PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪俱[illegible]大小均有存貨預備提取焉

Stockists

COLONIAL MOTOR COMPANY,

180 Orchard Road,

Ambrecli Stoppani & Co

Singapore, & Penang

Sole Agents

for S. S. & Malaya

一存貨人[illegible]一百九十八號

第一萬一千八百七十六號

叻報有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN C/M)

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物價

價廉無能與比諸商翁如欲看各種石

買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢

之唯一代理人金質銀質或鐵

質的均有存貨請移玉來觀爲幸

本坡諧實得力E號門牌

威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號給

WEILL & MONTOR

E, High Street,

Singapore.

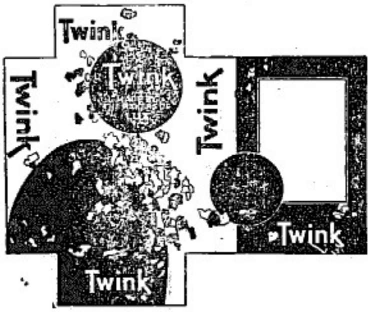
(Diamond Merchants)

招徠廣告

◁注意▷

TWINK

最有功用之肥皂染料最新發明能於同時清洗衣物而加以相當之染色也總共有十八種顏色以便採辦



此肥皂染料可以於下各商號購辦仰各注意是幸

巴地里律	神農大藥房
米里亞實得力	楊浩成號
巴地里律	M. S. ALLY
羅路尾母律	李慶豐號
土庫街	耶利都土庫
梧槽律	萬美公司
哥里文實得力	廣成昌
諧街	A. K. M. SATBOO
羅便臣路	金華豐
朱里亞街	德興公司

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS' LTD.

Incorporated in Straits Settlements

SINGAPORE.

英一千九百廿一年一月八號 註

注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之害由精華乳之質品得來一尚尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金易焉以其係由五十年歷備又是經驗始得製成此完全無害質在有益之完全實也此乳係由最強健無病之基牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而將製成此故宜當土之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間尚能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡面若以之飲於嬰孩者則嬰孩必得有健康誠爲嬰孩必不之最良食品也且爲病之手續又極易謀然而本皆宜和人[illegible]飲之便可強壯健腦矣謹余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此物

號

英一千九百廿一年八月九號

天津香港永利威各色上等中國美酒

（雙鶴標） ▶屢經展覽會特獎褒狀◀ （蘭花標）

展期歡迎參觀

展覽會現已展期至陽曆四月十七號夜十二點止敝庄各色美酒又多得毀天俾同僑諸君從容賞鑒倘承移駕請從速恭迎

陳列亭在正門右路 段第二十五號

△各樣美酒平沽展期

敝庄此次各酒平沽頗蒙各界人士踴躍賜顧愛用該貨至深感佩茲以甦期延期特再展期平沽五天（由四月九號起至十七號止）以期普及而酬雅誼並仍舊贈送名畫 買酒五元送畫全套一元五角亦有贈券 惠顧諸君盍興乎來

△陳列亭內分贈靚畫

敝庄自釀各色大津 酒 補身藥酒 果子露酒自陳列以來甚蒙中西人士讚賞閣屏荷蒙許俾無瑕報備定於陽曆四月九號拾號拾一號拾二號四天每日由下午七點鐘起在陳列亭內備贈美人圖畫一千幅欲得精緻圖畫者幸早賜臨爲盼

星架坡代理丹戎巴吉路六十號瑞興酒莊謹啟

民國十一年三月廿九號

論說

南洋華僑現時應創辦之事業（五）（續昨）

（二）宜設立資本雄厚之銀行以爲商業之後盾　銀行與商務關係之密切。稍具商業常識者。類能知之。蓋銀行業務。以借款貸款匯兌三者爲主。握信用制度之樞機。平時則流通金融。可增加商業上之力量。一旦市場有變。則可操縱其間。得免經濟界種種之恐慌。而競爭海外者。匯兌一業。尤爲重要。故國際貿易發達之國。其海外銀行勢力　亦莫不隨之增進。英之殖民地。遍於寰宇　而於遠東商業。尤在各國之上。故其滙豐等行於遠東之勢力。亦在各國銀行之上。是亦可知海外貿易之得力於銀行之協助者。當不小也。我國各處僑民。雖多居經濟界之重要地位。然無一資本雄厚之銀行　以爲營業上之後盾。故一值經濟界發生恐慌。竟無一強健之金融機關　爲之救濟。觀年來南洋華僑營業失敗悲慘之現象。即可知組設僑大銀行之不容稍緩也。此自經濟界發生恐慌時而言。若在平時。則對外匯兌。既無自設之銀行爲之經理。國際貿易。亦自無由擴充　匯兌　人所持之匯費可任意高下。所受損失　當不［illegible］也　［illegible］不能推廣海外故大［illegible］之原因　無自資本雄厚之銀行。以爲資本流轉之樞紐。亦其一也。故今後欲［illegible］一舉。又資貨之推廣於海外。誠不可不亟圖大規模銀行之組織。以爲營業上之後盾。合羣集資本　亦可仿航業辦法。合全球華僑及國內大資本家協力籌措之。衆擎易舉　國內外人士。幸勿忽視之。

歐戰以後。南洋之經濟地位。既日益重要。則居此重要地位之華僑。其現時應創設之事業自多。然苟不先於航業銀行二者。以謀解決之道。則僑機未備。縱擬無方。他種事業。決無由發展。縱即發展。亦終必歸於失敗也。故不揣冒昧先提出此二項。以供僑之研究。待二者既舉。然後漸圖他種事業之發達。庶步驟有序可循。而可望成功也。雖然　二者爲最近發達之文明事業。欲謀創設。必先準備人才。若猶效往昔之事事委諸他人　則不如不創設之爲愈。是又不得不有以望諸今日南洋之教育家。

選電

曹銳由奉返（十日電）府兩見張使鮑閣非無磋商餘地府覆切實商定早日來京

交系在津決議退出政府陳垣辭職張弧振亦辦交代梁擬一月續假呈文將撤回改短期限

周自齊梁如浩等昨午抵滬

張景惠二十四日由奉回京携有張作霖重大條件謁徐世昌

張作霖新編混成旅十二個欲中央認餉因請任命旅長作爲國軍而實受張管轄

查債委員會查出八年債票重號空白各三百餘萬

張作霖曹琨電京索餉二百餘萬吳佩孚亦派車慶雲赴京坐索

駐法使陳籙電辭職擬以王廣圻繼任

陝西旅長顧琢塘電告生擒陳樹藩弟樹法

譯誌

○振羅亞會議譯誌

十一日英京電。振羅亞消息　不列顛［illegible］國代表議不在投票人表內。後以澳洲代表谷嘉君及南菲代表［illegible］君極力反對。要求選舉權故。卒如記［illegible］。十三日消息。第一日會議結果甚優　各代表均甚洽意。

俄代表團之重建俄國計劃。於今日發佈。俄國當公認前朝債務。惟以不能償還之故。提議組織一國際助理。俄局當將新法律呈交會議。惟俄國須負責保護外人之資產及權利。俄國於得有國有權時。將允租借礦產機器廠及農業等　至於俄國及外人之爭執。當局擬組織特別調查部以辦理其事　國務部所有燃料及生料之專利權。該計劃亦有論及減軍事。並須各有一省進行云。

全日電。財政委員會議人經已讚成漢尾氏之提議。仿照協約國經濟專家在英議決之辦法　以辦理財政事宜　且將選舉一國委員團以調查己提出之問題及條陳　該國委員團當有五會議國代表五人。及德俄荷斯古士羅甸丁麥及瑞典各該代表云。

○樹乳業消息

十二日英京電。樹膠股東聯合會。曾通函各商行及公司　請助該會之進行。并催促各商行協助恢復樹膠業進行之擔保欵　此事樹膠種植家聯合會現正懇請各界助手云。

○協約國與土耳其

十二日英京電　協約各國已一致拒絕土耳其之提議。請裁減小亞西亞之防兵事及認希停戰一種條件云。

○愛爾蘭

十二日英京電。諸傳愛爾蘭現況甚有危險之消息。均屬不確。蓋南北政府各重要人物。現正在首府開會討論和平辦法云。

○棉業之薪金

十二日英京電。棉業薪金爭執事之調停。現已大有進步。據某方面傳出消息　謂業東已裁減其原來之減薪數目至四先令六便士。惟工人方面則祇允每鎊裁減二先令十便士而已云。

全日電。調停薪金爭執事之會議。經已決裂。今除非會議得即續開。否則當有技師三十萬人於四月廿九日同盟罷工云。

○美國之海軍

十一日英京電。華盛頓消息。休士君曾通函衆院某議員。謂海軍條例所削減海軍人員十六萬七千名之舉。當致美國之海軍實力比諸華會所定之比率較低。且於美國大有防害云。

◆招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里峇峇利律。即茎根脚門牌一百二十二號　空〻清幽。住眷最宜。另有新築特色三層洋樓全座。連及貨倉五間。住於包厘絲律。即珍珠山脚門牌四號地址宏闊。旅館住眷貨倉并皆佳妙。倘蒙合意者。請移玉到廈門吉律即峇峇街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也。

壬戌年三月十七日　永萬春謹啟

暹國王特與敝公司交易

▲眞正眼鏡出售

金質眼鏡配有最優等之凸體鏡片者每對三十五元

無邊鏡 金眼鏡配有最優等之凸體鏡片者每對二十七元

白鐵眼鏡之配有上等凸體鏡片者每對十五元

試驗眼力一律免費

本公司之眼科專家爲BERNARDASE DOYLE君 曾獲英京眼科大學優等文憑 曾在愛爾蘭英倫各大城之眼鏡公司任職多年經驗極優

住本坡巴地利律十四號門牌 士美夫父子有限公司白

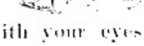
S. SMITH & SONS (Siam) Incorporation (Siam) Ltd. 14, Battery Road, Singapore & Siam.

英一千九百廿二年四月十五號

母任爾眼受害

勿以爾眼爲賭具

dont gamble



with your eyes!

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our prices for glasses any either compound or spherical lines is from $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
„ „ „ Institute of Ophthalmic Opticians London

敝公司之查驗眼力概不收費經驗多年雖危深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界稱許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇收十元而已

拉沙露氏眼鏡公司 住本坡巴地里街門牌大藥房內 司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

明報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

實業

○中國之造船事業

中國所產煤鐵。本極豐富。鍊鋼事業。進行雖極遲緩。然亦正在發達。此種中國宏大之富源。重要之實業也。近今所可望與此等實業並駕齊驅者。爲造船事業。煤鐵鋼之出產。與造船實業。本有密切之關係。中國對於開採煤鐵鑛山。及設廠鍊鋼。倘能盡力推行。著有成效 則中國之造船廠 自可隨之發展。免除今日所有之困難 而取得今日所未嘗有之便利。中國煤鐵鑛產。素有取用不竭之稱。今所望於國人者 即在能自行啟此富源。用於適當之處。以助成中國之造船大業耳。

論今日造船業之情勢。中國之勁敵。當推日本。幸日人鋼鐵來源。頗有賴於中國之供給。日本年來之事活動 志在攫取中國之煤鐵鑛山者。其意即在依賴中國之無窮煤鐵以植立日本造船業將來之基礎耳。中國倘能立定計劃。斷絕日本之鋼鐵接濟。則日本於製船業上。即萬難與中國相抗衡。而中國於遠東方面之製船事業 亦可獨放異彩矣。惟目前此事尚無望。因日本之資本家。正竭力攫取中國之大煤礦。大鐵鑛。或竟可達其目的。使此目的而果達者。則日人前途之幸福。誠難限量。而中國之造船事業。轉仰人鼻息。不足置論已。按中國今日所鍊之鋼板 原尚未足應造船廠料之用。但有此基礎。自謀改進 提鍊必求其精。出貨亦求其多。終有可以供給中外需要之日。一至此境。而中國造船材料。完全可以利用土產 更不必藉外貨之輸入。製造費用上之節省。與利益之優厚。自不待言 然使礦權一經旁落日本手中。則鑛產利源。雖在中國 華人恐終不復可以利用之矣。

據專門家調查中國造船成績 上年全年。共造成一萬二千三百零七噸。統全球上年造成之船而言 共有五百五十二萬四千一百零七噸之多。則中國所造成者。爲數殊少。惟中國之造船事業 本在幼稚時代 一經歐戰之刺激 使知此與舊。則此後數年。世界大勢方大有利於造船事業 中國所經營者。自無不蹈衆益趨於發達之理。中國實業家今日所當知者。即極盛之後。當有極衰。據專門家所預計。世界所需要之船舶。七年之間。或可十成七八。自此而後。造船營業。供給過於需求。競爭當甚劇烈 必求能維持不敗。乃能建久長之基。各國之營造船業者。洞悉此事。故於今日營業順利之時 莫不注意提存公積。而爲未雨綢繆之計。此中國造船廠所應加意者也。

○波蘭經濟力之恢復

世界新聞社云。據最近華沙消息。波蘭經濟現已逐漸恢復。不久可以自給。無藉外助。在最近數月間。已解決許多困難問題。其最足稗益波蘭之經濟者。厥爲上西里西亞劃界事件之決定。此事懸擱將近三年。一旦解決 波蘭今後日用之煤。無需外求。每年且有餘煤一千萬噸至一千三百萬噸輸出國外。波蘭人口約近三千萬人。其戰中殘破區域及若干人烟稠密之工業中心。尚有飢兒五十萬。由美國賑濟會喂養。但現已擬於春季中將此項救濟事務完全停止。因今年喜得一度之良好收成 則政府與人民將皆有自助之力。無需外援也 從前波蘭糧食不足。須向國外購來 以資補充。於匯兌低落上吃虧不少。現據農業專家計算。除一二例外之外 波蘭各項食品。已足供自己之需要。前此政府爲補救民食起見。不斷從美國等處購辦食糧。以廉價售諸人民。因此所耗庫款甚鉅。今後可省此一筆開支矣。波蘭國會爲籌措政費起見。已制定一臨時徵稅法案。依此案收稅。預計可得八千萬馬克。以前施行之估稅法案經修正。俾收入可以增加。藉以彌補波蘭馬克價值之跌落。與行政經費之擴大。勞慈一埠。爲波蘭最大之工業區域。其紗廠目下工作之量。約當戰前百分之五十。製呢廠工作量當戰前百分之二十五。勞慈所產織物。有由烏克拉厄逕寡輸入俄國者。各紗廠所需生棉。多購自國外。爲波蘭進口貨大宗。以波蘭馬克匯兌外幣。目下損失甚鉅。以美金匯價計。每美金一元可兌馬克三千枚云。

精神萎頓否

如若精力不濟請觀世光女子高等小學校校長 黃杰安君如何精神煥發也

無論男女首貴精神充足其意即精力強固神飛充溢腦筋有力如若精力不濟自覺軟弱腦體不安付不消化腰痛背楚風濕骨痛夜不安睡憂鬱煩悶相繼而作矣如欲精力充足身體康健非補血健腦不爲功補血健腦之聖品首推韋廉士大醫生紅色補丸也請讀廣東石岐世光女子高等小學校校長黃杰安先生之證書彼稱紅色補丸爲補腦之生力車是則紅色補丸既能治愈黃君之症亦可治愈閣下之症也幸勿觀望遲誤請自今日始亦爲購服之黃君來函云杰安厠身教育日事丹鉛勞苦多年積成腦病即購藥於市乎無一效友人程君大元石岐中西藥局主人也迭予以韋廉士紅色補丸數瓶予初不敢嘗試恐有嗎啡在其中經程君力辯其無乃姑試之不覺其功與過也再服之則飲食漸進因連服數瓶精神煥發益奮病若失余始信紅色補丸功效之大超乎市上各種藥之上者也謹誌數言以不忘韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

精美小書奉送函索即寄

如患腦力衰竭腦筋受損各症者寄一明信片至以上所列地址索取韋廉士藥局出版小書名曰腦系疾病一本原班郵送

此孩曾患發厥

吳道源先生因就鐵民銀公司事務居天津時具令郎元英得一厥病則人小不知輕則汗流浹背家人皆具憂悶現由鎮江寶落巷原籍來函云此症中醫稱爲內熱投以清加化痰之劑略見功效紛人閱韋兒貴藥局所製嬰孩自己藥片當即購服一瓶後稍見微效乃再購一瓶服完之後居然病根全除不勝心喜卽謝之全嬰孩自己藥片通行小兒之靈藥專治嬰孩胃弱不化寒熱便閉肚痛腹瀉驚風痰厥出牙各症傷風蛔蟲等患且藥性和平卽最幼稚初生之嬰孩亦可服也如無從購買請函致星架坡三號馬六甲街韋廉士醫生藥局購買每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內及服用嬰孩自己藥片病根全除現今強壯逾昔矣

△意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今特估定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可賬價進來藥項亦可交郵政寄不取郵費凡係兌貨之銀之辦單必須銀一元以作郵費之款 星加坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年一二月二十八號

狗頭標烏[illegible]泥

此項上烏啤酒各酒店均有沽賣者 以便 諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力錦興公司 門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

廣東

香港反對蓄婢會開成立大會

▲報告經過成績
▲選舉職員六十名

香港函。昨星期日下午三點半鐘。香港反對蓄婢會。假座青年會禮拜堂舉行成立大會。與會者六百餘人。座爲之滿。先由青年會洋樂隊奏鋼樂。次由主席黃君茂林宣佈開會理由。略云。列位本會同人。此次反對蓄婢會成立大會。因以前在籌辦期間。辦事員不過臨時。今日請大衆同志到來。開正式大會。公舉正式職員。務達革除蓄婢宗旨。今日各位齊集一堂。請將有衆。咸令辦事人愉快。因彼所造之事。諒必與大衆同意。吾人首先所得各項成績。特報告與各位知之。於是由義務中文司理顏吾裕。宣讀報告如下。座上同志士女諸君。本會自始至今。歷七月有餘。原定於二月時開成立大會。後因罷工風潮所影響。延遲至今。令熱心諸君一番盼望。殊屬不安。然此數月中。外觀者似乎會事沉寂。而其實不然。蓋無日不研求善法。助人覺悟。俾從早達革除婢制之目的。故有徵文之獎勵。傳採輿論。以集思廣益。其徵散文歌曲。莊諧并妙。共用去獎項一百八十一元四毫。乃李瑞琴君熱心報効者。復將徵文中龍舟歌之冠軍者發刊。即俄頃分贈於諸君者。乃林護君報効。更將本會之緣起始末　攪集各方之言論著作。刊刷成帙。每册式百餘篇。以分贈會員諸君。與及各方各界者。惜手民阻滯。尚須一禮拜方能竣事。容日另行送上。凡中外消息。關於蓄婢者。英文則譯登華報。并分送各會員。中文則譯登西報。函寄英京議員。與各界人士。及各地方。俾中外觀聽。瞭然於婢制之害。故英京希士活夫人接到本會宣言書。即出資印刷數千份。分送各界。而英國反對蓄奴保護土番會。并將妹仔問題。已往歷史。撮舉大要。刊版贈送於議員。而大不列顛及愛爾蘭全國婦女聯合會工業夯辦。且有信來查問。現在香港妹仔如何。此皆用文字宣傳之法也。而演說所到之地點。則有前梅督夫人婦女會。暨香港大學堂。各中學堂。女子中學校。各男女高小學校十餘處。工團數十處。會社數處。每處到聽人數。最多者八百餘人。又特派往省港永安火船演講者。一員月給薪金。由莫錦榮君報効者。此皆用言語宣傳。以發人深省之法也。數月已來。本會所查得婢者三宗。一在卑利街。一在荷李活道。均已通知政府。第爲事主所掩飾。卒亦無事。一在堅尼地道。乃被逼自盡者。由此觀之。足見其防範無補。非澈底革除不可也。此調查之法也。徵求員結束後。共得會友一千三百七十一人。會費六百八十五元五毫。捐款一千一百五十十元零三毫五仙。最多者馬試臣李瑞琴馮福田三君。而徵求最出力者楊少泉馬炳堯師奶麥梅生諸君四君。此皆已往所辦之事。可以告三諸君者。而本會影響所及。約有數事。足令諸君聞而欣然者。一則我省方政府已下明令禁止蓄婢。一則徵選於座上大理院長徐季龍君。而徐君則固吾會偉大之會員也。彼其得同年手。先從內地改革。其光輝於吾會何如耶。二則英京議及此。已有文書答覆港督。言港中政府與現有兩會商議。設法革除蓄婢　定意一年內即可成事。此非英京明達之士。感受本會之鼓動。洞悉吾人之志趣。與港地妹仔之慣情。力請政府。實閒至再。何能有此好消息耶。今各地聞風興起。實同斯旨者大不乏人。然皆非幹事等少數人之力。實由諸君幾力同心。衆志成城。以底於斯也。故幹事等深謝諸君。銘感曷已。然此事務繁。責任益重。非合羣策羣力。黽勉同心　以促進政府以底厥成。則前此數千婢女。仍未能出泥塗而登衽席也。故願會員諸君更進一步以圖之。至是又由西文司理晏得臣君再將會務報告。以英文宣讀畢。旋由大理長徐謙派來之代表胡雅覺君。將徐君之演說詞。用正音宣讀。由楊少泉君以廣東語解釋。旋又頒獎徵求前列人。由主席黃茂林宣佈徵求會員。最多者第一名馬炳堯師奶。第二名麥梅生君。第三名楊少泉君。共徵出會數最多者。（一）馬炳堯師奶（二）麥梅生（三）潘□元。各贈以徐謙親筆書寫之橫額一幅。至是乃選舉職員六十名　後發電致謝希士活夫人。與共表同情者。後分贈印刷品。然後拍照散會。時已五點矣

女界工界爭參政權之運動

民治社云。對於省會改選問題。近日社會上頗爲注目。昨女界聯合會伍智梅等。以現行省會選舉法。對於女界及工選舉權。剝奪殆盡。因此特由伍發起。約集廣東總工會全省各社團暨女界各團體。於四月六日在廣西會館開全省普選運動大會。討論一切進行方法。聞將向國會請願。修改省會法云。又伍等昨訪國會議長林子超。叩其意見。林議長謂修改省議會法。非常會議無此權能。須俟常會行之。伍等復稱。非常會議可以修改新刑律。何以不能修改省法　時林議長未有他言云。

省會定期開第三屆常會

廣東省議會因開第三屆常會。特於昨二十七日開談話會。一致議決　定期於四月十二日行開會禮。茲將臨時議長鍾聲發出通函如下。逕啟者。本會前准省長咨開。召集第三屆常會。經登報通佈。現定於四月十二號舉行開會禮式。特先函達台端。務希屆期蒞會爲盼。專此順頌公祺。鍾聲啟。

護沙軍分別編遣

護沙統領周演明所部沙軍共十三營。現經奉令裁撤。除將周自兼帶現駐小欖第六營。及駐斗門鄧浩之之第□營。劉煜輝之第十營。共約五百餘人。調交香山吳縣長改編。其分駐新順東莞各營。除經當道商定酌量收編外。其餘已一律實行解散。統領本部酌留書記二員。辦理結束。其餘員役亦被遣散。該統領部已取銷云。

新安輪遇險被救

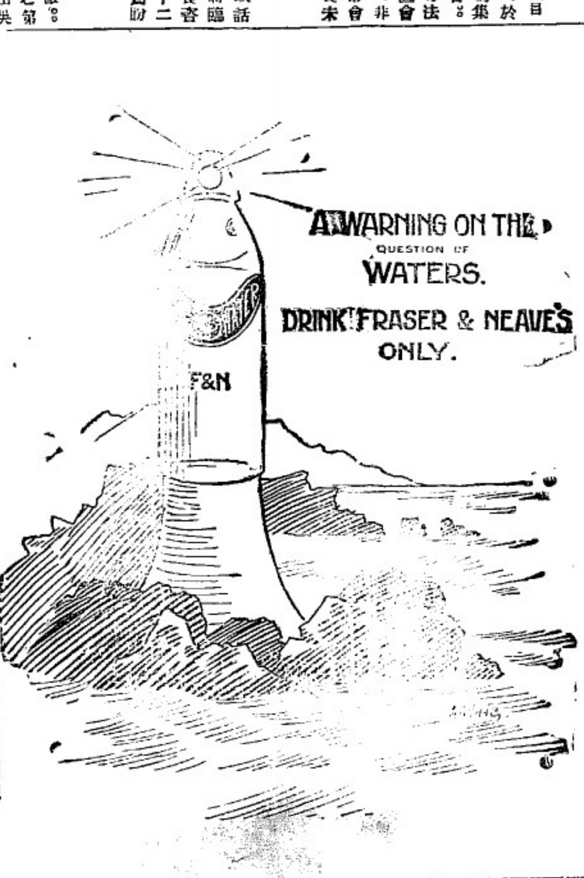
新安輪船於前日由港開行往汕頭。途次忽遇颶風。該輪司機貨艙受損入水。不能前進。船主乃決意拆回香港。惟機器已遭損壞。幾至沉沒。乃以無線電號求救。幸横瀾島燈塔所見。乃致電香港。立派太古輪船往救。同太古船澳。將該船修葺。據新安船中人稱說。若該輪再在海中飄流一句鐘。則或致沉沒

英領函覆香港華工被害案

民治社云。日前陳省長曾向英領事要求賠償在沙田被英國警兵槍斃之華工及懲辦兇手一案。當時已由英領面允依法辦理。及本月二十七日。省長公署德沙面英總領事照會。謂在大埔路傷斃之華工四人。香港政府允每人給與郵金一千元。受傷八人。由政府醫院醫治。由港政府担任醫藥費。至懲辦兇手一節。經由香港裁判署陪審員。謂出于保護治安不得已之舉動。已判決無罪云云。說者謂華人無端被英兵槍斃。每一人僅值一千元。甚不值云

百歲坊拿獲男女嫌疑犯

邇故上將被刺　兇徒漏網。而粵當道飭偵緝嚴密搜拿。一般偵探稽查。莫不廣布線索。各個不了。昨廿八夕深夜四時。第一師李參謀。公安局督察長周萬里。游擊中隊長。暨憲兵長官。督同憲兵游擊隊各數十人。知會第一區　派隊協同率警。前往大塘街百歲坊。先將各路口把守。隨入六號門牌易文爵住宅。嚴密搜查。由四點搜至天明。檢獲書信一束。拘去男子四人。婦女五人。該婦女則暫押區署。聽候訊明。男子四人由一區派警看守該屋。翌日有男子二人。到訪宅主。亦被帶案研訊。聞於鄧參謀長被刺案有關。故如此鄭重云。



婆羅洲展覽會特給優等獎狀

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

請駕到馬來由婆羅洲展覽會場內第一排第廿一座之物品優上陳列場一遊是幸

VISIT
THE HOUSE OF QUALITY
Block I
Stand No. 21.
MALAYA-BORNEO EXHIBITION.

南洋

◎商市蕭條之原因

（棉蘭）邇因百業蕭條。銀根短絀。商店之因此而倒閉者。接踵而起。說者多謂因本土物產無市所致。昨據一商場老板言與上說仍有未盡。彼謂近一兩月有銀根短絀之原因。不獨由於土產落價。實因政府頻頻催繳歐戰所得稅。各園坵因繳納此稅。（聞每一園坵須納所得稅數有二百千盾）需下現款甚巨。不得不將各項經營中之事業。暫爲中止。就所欠各項貨賬。亦須延押躉欵。所以市面銀根。異常短絀。而資力薄弱之商號。偶爾週轉不靈。則倒閉立至。故目下商場均呈一慘淡之色彩。倘來月。（四月）各園坵得有歐洲來欵接濟。則市面或稍有起色。

◎米市消息

（泗濱）本星期內。米市仍寂寂如前。其主要原因。乃本坡存數發塲。內地銷路因之頓弱。而米商恐囤積太多。亦不敢採辦。惟市勢比較前數星期。則略見穩固。因公班衙已將存倉貨盡。（此節參詳前報）無再跌之虞矣。

西貢爪亞庄一號米。四五月做。鄧發頂者。成盤五百噸。價七盾六角。嗣後有兩單君的力。共成五百噸。價七盾八角半。與七盾七角。在地之價。與原頭相差太遠。故與原頭貿易。尚無可紀。至三四月做鄧榮頂者。七盾二角。領沚六盾八角。尚不能引起若客之興味云。

仲光米。本坡幷無成盤。惟在三寶壠有一單。仲光白肚。四五月做。領海底。價八盾云。

暹一號碎米。公班衙尚剩。尚有一千零五十噸。經于日昨售與三寶壠某華商。價六盾七角半。領海底。三月落做云。

按外水行情　比本島均差太多。似此則數月內難有大宗交易。查自元旦前月十八日。進口各米。計有一十二萬五千八百四十九噸云

展覽會得獎章
和和餅乾有限公司

此次展覽會本公司製造廠出品入會場陳列者其餅乾及洋糖得壹號優質獎章食庄香茅油得壹號獎利樀油得貳號獎香茅油得弍號獎本公司陳列所乃五十五號即Section H. No. 16

民國十一年四月八號　　啓

◆承股聲明

啓者梧槽律門牌五十六號參記二人合股創辦向無異股份抽起其和利號之店底林美記有與街前往來賬項前來理論逾期不到乃係自生理盈虧與林美記無涉先

民國十一年四月十一日

◆承頂聲明

啓者獐宜律門牌一千八百與何雙全陳人開設今因志如汪五覺承受倘日前朱何限一禮拜內與經手人理明無爲先此聲明以免後論

民國十一年四月八號

◆承退聲明

啓者新嘉坡老吧虱海墘合于任權記王奕覺金勞記黃炎生記合股開作今因王奕覺金勞股份四人米勞）汪兗二位棄正理歸黃炎生記陳瓜股人無涉所有街上交易來內到本號理會逾期不來乃明以免後論

承受人黃炎生記　陳瓜記　退股

民國十一年四月八號　　仔中

啓者實叻慶門街門牌九十七底餘私賬項幷包帳並示必司全盤生理於英一千九百二報端據劉福興號邱人承頂生理計妥將同協興棧以上記鄭福記林耀記等合夥俱司向手與人賬目及担保日起務祈於一禮拜內到本公逾期不來是乃自悞與本公司涉後論此佈

英一千九百廿二年四月七號

狗仔墨烏蜜酒

地最 用

天下至馳名

上飲

敢請 用

酒店均

英一千九百二

Sole Agents

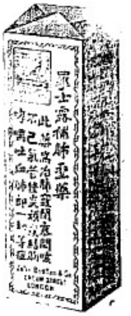
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告廣徠招 ▷

請飲此啤熱帶渴遠也至各英一二月運入哇公

鷓鴣老牌經驗良藥

士露補肺聖藥樣圓瓶式



肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原和吸出入之要要為不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩偶失則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老痰日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變為癆怯肺癆肺痿失血咳血面色青黃陰虛潮熱萬病雜生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密專能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也凡諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨賓固本藥片

（每筒價銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痳木諸虛百損作事煩勞病後失調服之甚為靈驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功眞補品中之聖藥也

每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每筒一元五角　批發克己

鷓鴣牌補肺止咳丸

每瓶壹元每打十元

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密專與肺膜性質相宜　肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無虞驚之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　太平　會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲齣頭均求極新奇美之齣甚且復時常更換以博大觀是以凡戲寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故於本日劇本樂為更換務使觀者眼界一新諸君有興新早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

◎頭塲　七點半　第十三十四兩齣

鬼眼　兩幕

◎二塲　九點半

詼諧　五幕

狐狼　二幕

新笑畫　二幕

價目列　官位二元正　特別一元半　一號位一元　二號位五角　三號位二角　四號位二角

英一千九百廿一年　月三號

華樂電影戲班啟

Gaiety Picture Palace

芭葉路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池大電戲班在於亞呂末實得力師若爵辇實得力之處特角戲園開演該處即人稱為甘公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之塲遊息之所莫不妥為布置並可隨意呼用茶點任人所擇價廉格夠茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭塲七點半開演　黑衣美人　結尾四幕

新奇笑畫

▲二塲九點開演　打申之公子　第十一十二兩齣

美人質弱　五幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡若累路牙池電影戲班啟

◎倫敦總引雜誌

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各名及各埠都大邑之製造廠或總發行商　且以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商聯明世界各出口商之貿易詳情且並聯載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期前來往地點

四　是雜誌大有益地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張版告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌發售華英售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director & Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4

倫敦雜誌總引有限公司啟

廣恆紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕香氣衛生且香純味厚與別家迥殊向稱脆嘉譽稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開自在本坡沽出價列

廣恆細包壹百四十庄紅烟每箱沽銀八十八元

廣恆細包五百六十庄每箱九十元

恆記大包壹百四十庄每箱沽銀四十七元

恆棧小包五百六十庄紅烟每箱沽銀十九元

廣福大包百四十庄每箱沽銀四十二元

◎寄往別埠在丹容巴吉銀價列▼

廣恆大包每箱沽七十六元

廣恆細包每箱七十八元

恆棧大包每箱沽三十五元

恆棧細包每箱三十七元

廣福每箱三十七元

本號電話壹九五四

壬戌年元月十三日

[illegible]

HAMS Pineapple Brand,

▷招廣告◁

此渡蘇火腿係經澳洲三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為膾售者所讚許本坡各食品店均有出售請君一試便知其之物好也

英一千九百二十年十月四號

石叻惟一代理人星架坡雪廠有限公司啟

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

LUBRICATING OILS

ALLGRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

(Incorporated in England)

本公司專售各種女米里革麻機油并土油及土油精該貨取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

文藝欄

■南遊客舊筆 （續）

▲現時人物月旦評

三・伍廷芳

外史氏曰。。君之官階學歷。。彰彰在人耳目。。無俟侈陳。。辛亥武昌之役。。君適在上海。。頗持人道主義。。主張共和。。革命黨推爲外交總長。。又爲南北議和代表。。與唐紹儀商量條件。。規畫時局。。今不具論。。論其所學。。君在英國大學時。。講求英美民刑私法之學。。故清末中國商法出君手創。。與沈家本同修律例。。創設法律學堂。。招聘日本刑法學者岡田朝太郎等。。俾共草創。。而君與沈君總其成。。在上海亦嘗創法律學校。。以扶植後進。。生平著書。。若民國國治芻議。。憲法大綱草案。。及游美筆記。。皆爲學者所誦習。。然不足以窺君所詣之深也。。今君年近八十。。年愈老而身愈健。。嘗約集同志。。設慎食衛生會。。著延年新法一書。。以說明其義。。欲以心身鍛鍊之效。。鼓舞少年。。於學靡所不窮。。而尤驗心於靈魂鬼神之說。。居美國時。。與波士頓神學博士以術召鬼。。與共問答。。并曾親見其形。。其於釋氏生死輪迴之理。。篤信而不少惑。。海上好怪之徒。。所傳君鬼說。。頗人人異詞。。然曾之習歷歷有證也。。君既深究衛生。。遂欲求長生不老之術。。以爲前史所傳神仙方伎。。固多謬妄。。然道家之書。。信有玄理。。與西哲新說。。互相發明　美國某博士與君爲大學同年。。現年九十餘。。嘗自言當活至百八十歲。。前日本首相大隈重信年八十時。。曾自言可活至百二十五歲。。君之年少於二人。。而自信可活至二百歲。。故外國新聞。。盛傳其事。。迄今以往。。君之年壽益高。。修養日深。。吾鳥能測其所至者。。聞君所居邸宅。。園林幽美。。爲滬上寓公之冠。。唐紹儀嘗高年長壽。。乃汲汲自營其居。。君笑曾爲此所以保持健康。。研究哲學。。有味哉其言之也。。

風雨之夕而請矣。。仲武踰牆其徒曰。。邑宰責吾捕盜。。吾已諾之。。雖然。。盜技過吾。。或不勝而死。。或僅勝而歸不獲。。或與盜遇。。吾皆不退。。則幸不辱。。亦不敢更以族自累。。行當辭矣。。其徒以仲武言甚決。。涕泣而去之。。

先是告仲武者。。言有劇盜夜番禺。。夜輒止廢刹。。挾技遇偷。。至若遂寺寺院。。城南十餘里。。有廢刹。。仲武將入之。。適有老人自內出。。鬚髮皓然。。狗瘦若不勝衣。。而目光閃閃照仲武。。仲武遂之。。侯其行而探之。。綱里樂楊中。。但有敗几短榻二三具。。然塵封已固。。不類有居人。。再入。。有敝席散草於龕前。。草缺處高約丈許。。上有指痕爪跡。。仲武識身視之。。無他異。。意即老人所爲。。知其非常人。。然非風雨夕。。不足以取之。。自是日伺老人。。伺其他適。。而老人夜必入廢刹。。越夜日。。果大風雨。。入夜盤剛。。仲武奮。。挾刀疾往。。寺門已扃。。升屋而窺。。殿中有燈如豆。。一偉男子背燈。。留老人方席地而談。。仲武趨峻隱。。老人偶傾耳。。似已覺。。仲武善連珠鏢。。遂發之。。中老人額。。不入。。鏘然墮地。。大驚欲遁。。偉男子忽大呼曰。。羅仲武何不盡所長而去。。撫其背。。若甚習。。再視之。。則告有劇盜來番禺者。。遂下禮老人。。

（未完）

■太平天國之文字 （續）

近人筆記錄秀成感事兩章。。舉杯對客且揮毫。。逐鹿中原亦自豪。。湖上月明青箬笠。。帳中霜冷赫連刀。。英雄自古披肝膽。。壯士何嘗惜羽毛。。我欲乘風歸去也。。卿雲橫互斗牛高。。擊鼓軒軒動未休。。關心蹤尾與果頭。。豈知劍氣升騰日。。猶是胡塵擾攘秋。。萬里江山多築壘。。百年身世獨登樓。。匹夫自有興亡責。。肯把功名付水流。。

（未完）

武俠短篇 羅仲武 （續）

邑宰曰。。又以爲請何也。。仲武曰。。是有私焉。。竊聞盜多能。。願以身植之　邑宰變色叱曰。。爾知盜能而不以白。。藐法也。。不知而以爲言。。枉我也。。爾奚爲哉。。仲武曰。。嗚呼。。捕吏何在。而責小民以自盜耶。。小民特請返職於盜耳。。邑宰枕中出數珠。。甚珍異。。因告仲武。。欲以補吏缺。。仲武不可。。聞退期。。仲武獨思曰。。大

◆承頂聲明

敬者貨叻小坡碗店口（即吉來礁力士）門牌五十六號振美號磁器生理係黃梅娥黃牡丹等開創歷來無异因市勢蕭條意圖別業經將振美號全盤生理店底家私貨物一概頂與林正宙陳臣作承受經當妥請公親陳金塔陳臣位二君駕臨秉公算清此後振美號生理任從林正宙陳臣作改號振作若生理盈虧乃林正宙陳臣作之造化與振美號無干但前有與振美號來往賬目及認借轉轄等情之事自登報日起限一禮拜內前來與彼理會清楚如屆期不到乃自誤與我承頂人無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十一年四月十號
壬戌年三月十四日
振華號 林正宙 陳臣作 披露

◆吉舖招租

本坡那拉律（即玻璃角羅嗲街口）門牌十七號地下及二樓出租如合意者請到羊城保險公司面議可也

民國十一年四月十號
羊城保險公司啟

◆四海通銀行有限公司

爲通告事本行定於一千九百二十二年嗎只二十號起至一千九百二十二年亦不里一十五號關削本行過名部以備本息單及換充足每股一百元新股票此佈

民國十一年三月十日　承董事部命令庶務員曾振光啟

Y字嘜Y晏公煙

本公司所製各款 **葉捲煙** 枝其貨美價廉裝璜奪目應荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選擷仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏煙其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是煙出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

總發行所 小坡奕步律第五之九號 中國興烟公司啟

民國十一年四月三拾號

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會暨商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不礙無斷種之弊誠救世之良藥歟者請留意焉

環球第一 [illegible]丸 專今時爛入骨痛瘡[illegible]各症藥到除患服日愈好[illegible]發育中此藥無辛苦濕濁之弊丸單批明各症內外用途醫家每樽二元

[illegible]水 專[illegible]各部[illegible]

[illegible]膏 [illegible]

埋口散 五兩庄三角半

除毒水 外科搽洗 每大樽四角 小樽二角

[illegible]水 天下無二 此藥[illegible]化製[illegible] 每樽二角

不憂丸 防毒護身保身解百毒良藥 每樽六角

理腎丸 平體保生 此丸上等藥料[illegible] 每樽一元

化毒膠 外科各症 本堂藥丸用[illegible] 每盒一元五角

曾豐商店發 功[illegible]能平保

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	五元
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	十五元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十五元五
銀行買現銀票	一百元銀行	十五元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十八兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十八兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零四元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
滙銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
滙嗎呂溦銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
滙高渓礫銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三偏一三一
滙加寺打銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙[illegible]盾銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七九
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加務吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
滙三吧嗹銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三偏三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三偏八七五
金葉每兩角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀行市態		三十三偏二五
首總	上單	七十六元

△輪船入口△

瓜勝	輪船	由暹羅	二十到	實得力洋行
嗎打吓利	輪船	由棉蘭	式十到	實得力洋行
豐盛	輪船	由檳城	式十到	和豐公司
	往汕頭	厦門		
有芽勞	輪船	由網咯	式十到	實得力洋行
豐年	輪船	由罔盛港	二十到	廣務生
豐穩	輪船	由龜咯	式十到	和豐公司
豐德	輪船	浮羅吡宜	式十到	和豐公司
豐順	輪船	由龜咯	式十到	順局公司
順利	輪船	吉里汶	式十到	開行
鹿吓立	輪船	由暹羅	廿一到	實的力洋行
莫里目	輪船	基里低	廿一到	棉示必洋行
坤	輪船	由文島嶼	廿一到	和蘭公司
斯施	輪船	由棉蘭	廿一到	棉示必洋行
怡寶	輪船	由檳城	廿一到	實得力洋行
福裕	輪船	實叻班讓	廿一到	成美號
新及	輪船	由占卑	廿一到	和蘭公司
吉蘭丹	輪船	由[illegible]坡	廿式到	實得力洋行
豐瑞	輪船	由碩坡	廿式到	源成號
新基	輪船	丹戎咨利	廿式到	和蘭公司
英國正旗	輪船	由香港	廿式到	英國公司
	往檳城	高渓礫		
南卑尤士	輪船	由泗水	廿二到	和蘭公司
英國正旗	輪船	高渓務	廿三到	英國公司
	往香港	上海		

輪船出口▽

▲三月廿一日拜一輪船出口▼

南卑尤士	輪船	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
安高	輪船	午十一點	往安南	開行
	海防	香港	上海	
中華	輪船	午十二點	吉隆港口	開行
	槟榔嶼	那呀巴淡	嗎呂勝士	

○各貨行情一覽表

巴港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　冇	一十二元
砂勝越白椒上	二十四元五
又烏椒上	一十四元五
又　冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　冇	一十三元八七
一號椰干	十元五
二號椰干	十元.二五
三號椰干	九元五七式
叻坡碩莪粉上	五元九
又總粉上	五元七五
越坡碩莪粉上	五元九
又　中	五元七五
納閩碩莪粉上	五元
中　粒	八元二五
幼　粉	八元五
幼　丕	七元五
白綢乳　一號	二角七占
爐花乳　一號	二角七占
爐花乳　二號	二角五占
吧那綠　庄上	二角二占
爐花　三號	二角二占
一號光片	二角四占
二號光片	二角二占
一號赤甘蜜開價	一十二元
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行價	九元三七五
又甘蜜土庫出	九元三七五
廿二號四花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元二五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又膂珍庄	二十五元
本埗大撰土油每箱	七元五
什標士油每箱	六元三角半
日標七油每箱	六元四五
蒲標七油每箱	六元六
兇標士油每箱	六元六
魚標十油每箱	六元七
王嗜標七油每箱	六元五角
龍標士油每箱	六元六五角占
閩標七油每箱	六元七角
吉盛江沙	一角七占
咨株日片每磅	一角五占
坤甸單兒鑼冬上	六元五
又落箱	六元二五
砂勝越兒鑼冬上	五元二五
又落箱	六元
巨港冬串兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十六元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支云磅每担	三十元

○[illegible]行[illegible]舖拍賣

柔佛政府命令
按英一千九百廿二年案件第四號討論五萬客七千八百二十元
原告柔佛新山卓亞文君
被告柔佛新山此踏夏袁詩理烈寡婦
張家仁拍賣[illegible]于英一千九百廿二年五月四號拜四日下午二點鐘任崇[illegible]仁拍賣師在柔佛新山亞福街門牌一六二號張家仁拍賣師行當衆拍賣此踏夏君之產舖一所共七間連久住家屋一大間在柔佛新山埠[illegible]君欲買者[illegible]購駕臨投買可也所有詳細章請向張家仁拍賣師接洽便是荷

中華民[illegible] 英一九二二年[illegible]月[illegible]八日

柔佛一等拍賣估價師張家仁行白

特別啟事

敬者余王綢在域多利亞實得力門牌七十號開設錦成號余係店主子王禾泉年方二十三歲遊蕩東今已號外出未返恐伊自將錦成號圖印在外[illegible]人處招保借[illegible]特字通知如未得余王綢[illegible]番號者余十餘不承認此佈告以免後論

民國十一年四月八號　錦成號王綢啟

頂上一青鶯選米再到叻

諸君購買請認明人不得冒用

敬者本機火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市歸由政府督辦得以維持民食以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既登中外米價已平政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣然本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選將潔白兩施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真刷選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日

網啐暹京隆興機器啟

實隴光鼎山公司機器大磚招售

敬者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土窰優美堅固非常以合建築屋宇以及造火灶(俗名火爐)腳之用恐久不擬未盡知特登報佈告知所聞諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便妥價廉無論多少一律歡迎

民國十年十一月十號

實隴光鼎山公司謹啟

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

嬰兒之生長

Glaxo

凡嬰兒出世六個月內其肌肉生長之速以離一世之時期較之未有過於此時者也其細小之腹部所需之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食料務以滋養之質爲佳也

凡飼養之物料務要以滋養之品爲其食最有根本斯方遂其願亦無缺

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋料品代之

加勒蘇肥兒料 爲養育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

附**加勒蘇**一安士含有最著衛生之乳油四兩合身力之生奶十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健有體之上品矣

此乃基礎之時爲嬰兒之身體強弱所關係其養育之食品亦最宜講求也

加勒蘇肥兒料 經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養會十有餘年成績極爲可觀

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意 **加勒蘇**肥兒料由本坊總辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕售式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭販用此佈

(在英註冊)

英屬代理聯合有限公司

住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street, SINGAPORE
AGENTS.

英一千九百二十年三月廿七號

衛生[illegible]

敬啟者本坊小坡[illegible]力[illegible]入字[illegible]油[illegible]肉「手勞」[illegible]明自今日起凡[illegible]手勞」爲名[illegible]

民國十一年四月十二號

[illegible]壬戌年三月十六日

[illegible]肉 手勞 啟

看看看

社會環境中最有價值人人愛慕的裝飾品是什麼 是

不是寶貴的鑽石

商業競爭以新爲尚敝號出品以美爲奇本號開設在小坡大馬路門牌六百二十二號即同樂園馬拉戲院斜對面專辦歐洲各國優等鑽石及各色寶石珍珠玉器古玩時款金腔眼鏡等等均有盡有近來特聘其匠鑲嵌中西各款金銀首飾式樣新奇美麗奪目貨真價實童叟不欺茲值馬來展覽會開幕特在場內太子路ㄇ字第廿四號八角亭裏陳列各種貨品以應僑胞之需[illegible]等獎章年領之[illegible]激奨以今由本月十號起特別減價七天[illegible]之雅誼僑胞士女盍興乎來

民國十一年四月十一日

馬婆展覽會瑪[illegible]號何仲英披露

欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號詢問(P. O. Box 170)是幸

英一千九百二十二年三月十七號

兀威因仙打寫文味精香質部靜價廉貨美久已馳名諸君如欲代理者請向莫娘公司接洽

英一九百廿二年二月十六號

O. K. CEMENT.

請來告

此士敏土是於歐洲製造專爲熱地之用且多係用爲建造三台土及一切[illegible]等工程者也此土係[illegible]度[illegible]堅固之本[illegible]輸[illegible]坊[illegible]重淨[illegible]重且近來[illegible]求過於供[illegible]價[illegible]請向下列之英[illegible]接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

R. YA[illegible] ITA[illegible]IAN [illegible]CUS

意國皇族大馬戲

[illegible]今晚[illegible]之前[illegible]皇宮[illegible]馬戲[illegible]中[illegible]人官爲[illegible]世界馬戲中[illegible]可不待言場上[illegible]二元一元五角口[illegible]免失此千載一時之機[illegible]此佈

意國皇族大馬戲班啟

英一千九百廿二年三月廿二號

求是週報第二號第九期已刊矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎（其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說）南洋與洲均有代理消數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富藉餉讀者以副愛閱諸君雅意現下第二號第九期經已寄到本報（該報經委托本報爲之代理）計共有該十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取報費洲元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

有寫字樓出賃

茲在羅便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租商翕如有合意承賃者請移玉直落亞逸實得力門牌二十二號賈仲涵君之寫字樓接洽爲荷此佈

民國十一年四月六號

2

馬玉山糖果餅乾有限公司

在香港注冊

參觀展覽會同胞諸君

▷行得到有糖果食◁

會場內H區四十一號A

星架坡總行玻璃後二十一號零售處兼西殊源水在牛車水戲院街第四十九至五十一號

民國十一年四月四號

請上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘台灣均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SOPRE.INGA & PENA NG

衛安公司

星架坡　西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

◎注意注意購貨員朱中興救時普濟水皆是防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏遠凡海內外購用者于今與萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鄉村購用者入英商莫不樂於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶物也

主治

四時感冒　急重痧症　時症發疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛

霍亂吐瀉　絞腸抽筋　絞腸痧氣　胸腹飽滿　翻胃嘔吐　紅口痢症

頭刺身熱　新久瘧疾　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　過身肉痛

傷風咳嗽　中暑發熱　頭名發齒　行氣痛疾　不服水土　疥癩癬瘡

以上各症均曾經驗男女小兒孕婦俱合服近有奸商巡來假冒本中興救時普濟水假藥以圖射利者入誤其之力也此水係爲救急危垂之症並與第二者是也非朱中興之功效所及絞腸抽筋嘔痢肚痛等症服者皆可立見奇效蓋本主人有鑑於此特在石叻松柏街衛安公司代理發行以免購者誤買也凡購者可與衛安公司接洽方是

五洲大藥房

大幫新到　批發價格相宜

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方親驗有效之良藥本主人年逾八十猶健飯恒運動子女十餘歲今孫曾滿堂享大年之幸福皆服此強種滴腎丸之效也此丸固本培元堅精益腎能補先天之不足能復精後之元氣能使腎門堅固無夜泄遺洩之虞能強胃健脾得食增加之效能振精神能壯筋骨常服多子延年續嗣強種固腎之經驗靈藥也

馮寶善固筋散　敬急固筋　藥限五分鐘　全盒

培陽補腎特品

純陽固本片

固本培元　先天不足　心神恍惚　年少之獨　純陽藥片　返老還少　純陽奇效　功效非常　苦力勞傷　長力精長　身體健康　子嗣昌盛　便溺不滅

煖腎普應膏

專治腎元虧損　腰痛夜尿　一貼立愈　確有回天奪命之功　男女虛勞百病　濕氣大痛　風濕骨痛　一切水土　寒濕疼痛　精神加倍　立見奇效　男人身體　氣血不足　貼在腰部　元神不振　婦人子宮寒冷不能受孕　貼在腰部　三月之久　即能見效　其餘各症　照仿單貼之　限期見效　乃補藥也

代理各埠　吧能　萬發公司　六甲寶和生

時評

實能司法即能統一

（老圃）

凡稱擾時代。獨多贓吏。此徵之後五代史而顯然者也。當時惟唐明宗知嚴懲贓吏。犯贓者多處死刑。然以積重之勢。亦終無補。及宋太祖起。乃雷厲風行。大治贓吏。一洗五朝積習。即此一端而論。亦可知趙氏混一中夏。非偶然也。民國貪風。較五代過之無不及。有倡言勵行司法者。人必笑之。因司法權弱。為人所輕視。武人毆辱。視司法為贅旒。偶不如其意。則引而致之軍法範圍。法吏因戀位之故。亦不敢與之爭。爭者亦遭不測之險。以如是脆弱之法權。當然無力治贓吏。以如是後撓之政體。當然無法清吏治。今日財政部之辭。特一端而已。故觀於五代末年之時局。宋之所以能統一者。亦不專藉兵力。并非有特殊之奇才異功。亦不過整飭吏治。以文吏易武人。以嚴法馭貪吏而已。今之人苟能行斯道者。亦不難變更割據之局。藉曰不能。縱後唐對於朱梁有一朝之勝。仍無益也。

中外要聞

國是會議組織大綱會開會紀

▲組織大綱會之第四次會議 ▲通過第二三兩條 ▲國人皆可提交意見書

上海云昨日下午二時。中華民國八團體國是會議組織大綱會。假總商會會客室開第四次會議。到者葛光俊、陳家燦。沈信卿。張仲仁 黃任之、王義甫、蔡季卿。何企岳。邵闢坡。祖繩武。孫庚三。吳玉書。李俊夫。楊春綠 湯師之。李□輝。何毅煌。徐迥淵、宣邦心、榮君等十九人。公推黃任之君主席。（一）主席旬讀前日修正之組織大綱第二條。謂昨有人提議第一（名）字應改為（人）字。究竟有否異議。衆查無異議。陳家燦君謂銀行公會一項欠公平。因有若干省區。只有錢業公會而無銀行公會。應如何補救。葛光宇君主張加入錢業公會。李俊夫君謂加上錢業公會。則多一種團體。本席主張省區之已有銀行公會者。不必再加錢業公會。無銀行公會者。可以錢業公會代之。張仲仁君提出修正案。謂各銀行公會。（加一括弧。添加一包含錢業公會。但無銀行公會地方。得以組錢業公會代之。）李俊夫君附議。陳家燦君主張改字為（省區）沈信卿君謂銀行公會。律師公會。報界公會推出之）三字。張仲仁君辭明將修正案之地方改為（省區）。原以團體為單位。省區之普及與否。可以不必顧問。王義甫贊成。主席以照原案付表決。起立者少數。主席辭明是否以張仲仁君修正案付表決。沈信卿君謂錢業公會包含於商會內。似不必再推代表。楊春綠君謂銀行公會。律師公會。報界公會。均以團體為單位。至是。陳家燦君辭明撤銷提案。主席乃付第六第七第八三項照原案合併付表決。大多數贊成。通過。（二）主席繼續原案。一縣農會。縣教育會。縣商會。各工會。亦得推舉代表。加入本會。且每種團體。由每省或特別區各合推三人為限。）衆無異議。（三）主席繼續原案。內外蒙古青海西藏有已成立右列各團體者。每種團體各合推三人。）衆亦無異議。（四）主席繼續原案。（右列各團體所推代表不足三人或不推者聽。）孫庚三君主張删去（或不推）三字。李俊夫張仲仁二君贊同。主席問對於删去（或不推）三字。是否無異議。衆答無異議。於是第二條完全修正通過。（五）楊春綠謂第二條縣商會下面。須添上（以民國十一年成立及召集者為限）何企岳付議。主席付表決。贊成者少數。（六）主席謂本會組織。已經議決召集各省區代表。可分兩種方法。（一）俟組織大綱全文議決後通告召集。（二）議決第二條後。即通告召集。究竟採用何法。楊春綠孫庚三兩君主張用第一法。葛光宇君主張用第二法。主席謂本席此問不過俾辦事人有所依據。現在答覆主用第一法者較多。本席可以撤回問題。（七）主席宣讀第三條原文。第三條 凡第二條規定團體以外之團體代表。有發抒意見於本會議者。以左列方法行之。（一）得出席於本會議之公共談話會。（二）得提出意見書於本會議。其以個人提出意見書於本會議。須經第二條規定團體代表之介紹。）張仲仁謂此條已經談話會議決。可無異議。孫庚三君提出修正案。葛光宇君補充之如下。（凡中華民國國民。皆得提出關於救國根本方案之意見書於本會議。經第二條規定代表二人之介紹。由本會議交付審查。認為有重大理由者。並應交大會討論。）主席付表決。贊成者多數。通過。（八）主席繼續（第四條）本會議籌事之詳細範圍。應以相度時勢之急要。關於第一條之規定者為限。）楊春綠君主張加上（但憲法草定後。仍須公告國民。以期同意實行）字樣。孫庚三君主張全條删去。否則列舉議事範圍。徐迥淵君主張將全條保留。因時已過限。留付下屆開會再議。主席乃宣告散會。

魯案善後研究會成立

▲修正簡章發表宣言

魯案善後。為東人近日之一大問題。時間既非常迫促。而應行調查研究之準備。又非常紛雜。吾人生長斯土。利害切身。固責無旁貸者也。一星期前。有省議會。外交協會。警察聯合會。以及商學各界。曾在拒土會開第 次會議。僉以集金贖路會。刻已成立。研究善後之組織。刻不容緩。於是決定發起一魯案善後研究會。分頭籌備。至十三日下午八鐘。假總商會開第二次會議。到者百餘人。公推張公制君為臨時主席。報告本會發起之意思。及籌備之經過。嗣由起草員杜述北宣讀草章。逐條經衆研究修改。決定於開大會時再提出討論通過。繼由張伯秋宣讀宣言草案。衆鼓掌贊成。遂由主席宣告閉會。茲將本會宣言書錄下。溯自歐戰告終以來。吾人對於魯案交涉。奮死力爭。實不惜犧牲一切。蓋乃得此結果。強權之下。原無公理。丁此厄運。夫復何言。惟是吾人既努力奮鬥於前。亦應共同負責於後。故對於善後事宜。雖有專員。督辦一切。而青島府對於水等鐵路礦山市政郵電工程種種政務。關係至重。接收整理。頭緒萬端。非藉羣策羣力。難得適當之結果。況乎備價贖回。在我固認為絕非公理。在彼尚認為外交失敗。其伺我瑕隙。橫生枝節之舉。在所不免。應付稍有疏虞。彼即執為口實。暗識友邦。甚堪顧慮。斷送利權。猶為餘事。故本會當於集合法政實業各項專家。熱心服務社會之士。分類組織。澈底研究。為根本之調查。作適當之準備。一以為社會之輔導。一以為政府之後盾。所冀邦人君子。共襄微悅。不吝教益。本會同人。無任感幸。謹此宣言

奉省教育改革之計劃

奉天學制改革。自去冬經各教育機關幾番會議討論。始有具體計劃發表。其詳具見（奉天省教育十年改造設計案）及（奉天新學制草案）二種印刷品內。二月初教育廳將此二種印刷品。分發各地教育機關。以徵求意見。二月八日。乃任教育廳開一大重要會議。除瀋陽高師職教員有一意見書到廳外。各地皆無若何意見發表。此種由上而下之計劃草案。雖然不能算是確定。但奉教育之改造。現在既有動機。則將來無論經過如何破壞的過渡時期。總可以有達到改造目的之一日。茲先將該設計案內容。撮要紀下。（一）中等以下各校之計劃。自民國十二年度起。設工科職業學校三。（第一附設於工科中學。第二以第五國民學校改。第三以惠工公司改。）設農長科職業學校一。以營口漁業學校改。另設商科職業學校二。（第一設於第 民學校。第二設於第二國民學校。）設女子職業學校三。（第一以第一女子小學改。第二以第二女子小學改。第三另設。）設師範 （以第一中學商科一。第二以第一小學改。）設文理科中學一。以瀋陽高師附中改。設乙科中學三（第一以甲 第二 第三另設）女子師範 （以原有女師範改）女子師範擬仍舊。（三）省立商船專門學校計劃。擬於葫蘆島。民國十三年籌備。十四年開辦。（三）東北大學計劃。十一年開辦文科大學。以文學專門改。十二年開辦理科大學。以瀋陽高師改。十三年開辦工科。十四年開辦農科。十五年開辦商科。十六年開辦法科。合計期中。每年招生及科目亦均有規定。至新學制之奉天新學制。（與全國教育聯合所定。雖同為三級制。但有數點。同（甲）本初等教育定五年或四年。乙有國民師範而無高等師範。（丙）大學設預科。丁在高等業有級設職業教員養成所。其餘大同小異。東北大學由瀋陽高師及文學專門改設一個。在年前本有實行之議。但就現在情形觀之。本年內此事殆難實現。其根本原因。實在經費之一問題。蓋現在瀋高及文學二校之經費。合計不過十數萬元。以此十數萬元欲開辦文理科大學。無論如何。殆屬難能。設將外再加出經費夫辦。恐亦非當局所願。所以此久已提動之東北大學。將來或患難產。亦未可知。且不惟是。即其他中等以下各學校之計劃。將來亦恐受此同一的限制。而難於進行。以至於無好結果。觀於今春開學後。雖有立各小學皆停止招生。但中等學校均照常招生。一切計劃。均未着手。而教育廳刻正趕造預算。俟預算造完。始能再將一切計劃及預算一同呈交省署。斟酌辦理。則將來之如何設施。實惟經費之能否增加為轉移。奉天教育之改正。未可以現在的空喊而遂抱樂觀也。

余顏惡劣需服清導丸

用鏡自照面容加何

便知應否需用紅色清導丸乎 倘閣下之面上起現紅瘰小瘡或舌現厚苔或眼白黃色即知須用清導丸矣蓋以上諸恙乃是肝經失調大便祕滯自以致之也平肝潤腸之妙藥首推紅色清導丸因其功力和平出自天然為專治大便祕結之聖藥能和肝膽汁平肝陽治頭痛且使皮膚清潔光滑並令口氣芬芳也 南京西醫德執先生之證據如左 皮膚諸症乃因血管所致故大便逐日通暢猶自當然全愈凡有就余治皮膚之病者余均勸服清導丸輒有收效 韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路韋廉士醫生藥局函購每一瓶洋六角郵力在內

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營洋面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

[illegible] 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理黃有鈴啟

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

敬者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗奬許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號暨話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

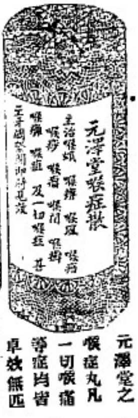
HAIPHONG.
DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三州府內約有七十萬噸曾由本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers
住地蘇沙街二號
爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號 啟



元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹
元澤堂之紅雲血麝丸凡一切皮膚紅腫痛瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂毛人李嗣生謹白

南洋總經理庇能會豐商店
石叻 怡保

民國十年六月廿四號

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港聞聲 七十餘年矣皆貨真價實向蒙各士商嘉許故行消海外遐邇咸知今特加辦貨粗絲紅烟及中國土布毛[illegible]綠種並衫各款俱備價值從廉現各皆路運到以便受囑 諸君知所採購者請光顧極表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包 四兩二百八十包幼絲紅烟每箱沽銀六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽 六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲煙每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元 本坡三十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元 二兩五百六十包仝價 本坡八十二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀 本坡
朱廣蘭二兩四百二十包[illegible]花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元 本坡五十元

◉各款名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩有六十四包鹽焗包種茶每箱九元
朱寶香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
寶豐發二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱寶蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角
朱寶蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱沽銀四十元
朱寶蘭一百觔天字舊清遠茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百觔舊清遠茶每箱沽銀三十六元
朱寶蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二
朱寶蘭月鶴生油每百觔八頭 十六頭 二頭 四頭 時價

另有正仰光各款烟枝中國雪白烟絲如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

壬戌年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線[illegible]

本號生烟各種名茶自[illegible]生油皆自[illegible]精工本務求精[illegible]故錄烟有醉後化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎出牛家所推重也本號更有貨赤金線入不變色各庄土布花樣新鮮絹紗鏡屏發枝稿綽無不美備以供 諸君之采擇將各茶烟價單列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包本號閩花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠隆紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠隆紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鷄眼針茶每箱十二員半
二兩一百六十包本號鹿鶴包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古芳茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十一元
一百斤庄徵庄舊清遠茶每箱十二元
一百斤庄超等清遠茶[illegible]
二兩百七十包廣蘭鶴包種茶每箱五元半
有錫三金錢牌自榨油每箱廿六元 注意價目改良
有錫大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有錫小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到快手火酒油十七元
各款[illegible]每箱加稅銀十二元
有錫各庄送[illegible]名茶
朱有蘭各庄真金線
羅[illegible]各庄真金線
榮有大舞三星酒水生油發行
新到省城金字肉油時價
新到[illegible]水生油時價
新到二頭新式三金錢自搾生油時價

電話第八百三十九號

民國十年二月一號 啟

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血雙衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒服減半肌食

經理處 石叻大馬路 會豐商店

咸龍中法藥房 坝羅會豐商店 棉蘭中法藥房

金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆五洲藥房

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫番核及蛇蝎蜈狗貓鼠蜈公咬傷等症取石置患處即粘緊不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者倘有急症甚可恐怖人携一粒舉家皆安

一凡瘡疥痧症臟毒遍體者即搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水調搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅[illegible]煉[illegible]治獅狗瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

十一年二月二

力能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異乎常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋力之疲疲腿軟胃呆脚弱者此藥莫不可治

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如再加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡靜之人常服此丸能聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

星洲分銷處

將軍牌 良丹

良丹係上海五洲大藥房[illegible]消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

香品久遠馳名

價目 小包洋一角 最小包五分

愛國衛生者以良丹爲當備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

會豐商店經理

爲酒以 酒誠最合 能提神解 各標之上 新移玉 實是荷 廿二年 實得力爪 口

出售

月十二號

廣告

註册商標

敬者本號青芝蘭一號大白米在暹特揀頂上暹谷一等擇淨所以出號者米色光澤米身純雅而且落釜牛香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賞試噉啗交稱推爲獨一無二之玉粒甚特將青芝蘭𠝹向叻與政府註册存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹南發利火礱啟 白

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

（美國註册）

本行實額資本及積餘欵有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約總理實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什亮二十六號門牌抜安街議所則設在坭土廿七號[illegible]法國兩斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架喇吉打 廣州 高渠露 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 班𠯿馬 北京 布儀轆地 仲光 舊金山 波多 勞地 參加利士 散第阿哥地羅加 波喇羅士 散多明哥 上海 星架坡 其泗水 天津 橫濱 闌安 青島 支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故承辦該行在下列各埠之支行事務

Pinar del R…
Porto Alegre
Rio de Janeiro
Santa Clara
Santiago
Sao Paulo
Buenos Aires
Medellin

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存欵自五百元至一萬元周息二厘算二月期四盤半算皆短期存貯利息面議 貴客辦理出入之欵暨美國貨銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

一千九百二十年六月一號 司理人勞 十啟 白

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

《石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓》

中國人之保險事業須聘顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險

水險並保**歷多**車各種損失**賠償**則**公**[illegible]**保**[illegible]故**低廉**

迎使界爾胞財永爲產穩固雖區區保險費在商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡

董事

楊福河 邱雁賓
薛中華 曾伍榮
陳訓福 林義順
李俊源 殷雪村 登
吳克儉 王順池
許山興 余福林

專任總理 哈厘士

司理 柯守智

全披露

民國九年十一月廿三號

甲寅年林美……圖別業區將……彩記字管其……一時拜內……千日後林彰記……後論
林彰記啓
……樂……原係朱蘆……屋家器一概頂……來往未清數項……自與承頂人
……公啓 甲
……人生理原……鋪面爺速知……任樣記……紋珠包記……抽出全盤生……衙與退……鄉……人先此聲
……記 披露
……分 啟
……啓生理所有店……號立泉源公……二十四號刊載……與簡紹為撮號……陳記鄭榮源……稍進行但本公……印鋪者自登報……完畢手續否則……知特此聲明免
鄭奕衡記 陳紹記 鄭榮源記 林顯福記 人啟

先施公司

粵東分行工廠出品

陳列

馬婆展覽會

C區廿一號

絲綢　餅干　糖菓　汽水　靴鞋　香品

▷在馬婆展覽會場內◁

（諸君欲得最華麗的美人畫乎）

▶請注意此廣告◀

酧贈大號四幅頭美人畫一套

△在會場內購金馬香烟六罐者

贈金山古寺中堂名畫一幀

△在會場內購金馬香烟兩罐者

（注意）每罐之內另有贈劵一張積存五張隨時可到本公司寫字樓換取美人畫一幀

金馬香烟

（五十枝鐵罐）

酧贈美會場之外不在此例

▲本公司參與馬婆展覽會之地點

一在太子路H區第三號四號五號商店

一在中區路K區第二十三號大八角亭

在上列兩處於本月十七號會期內贈吸各種香烟敬請我胞儕諸君惠臨參觀毋任歡迎之至

南洋兄弟烟草有限公司披露

施林氏除痰止咳水逢咳即止服即愈

總代理 石叻松柏街 衛安公司

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

老牌金魚嘜改良 治蚊的香確好使

批發相宜

此香用中醫藥料製成蚊虫觸之立斃並滅各種虫類乃衛生聖品也 石叻衛安公司總代理各埠商號採辦來函接給便妥

新濟世

東華電版

主治 心胃氣痛 肝鬱氣痛 食滯肚痛 風寒肚痛 濕滯肚痛 積抑心痛 暴怒心痛 小腸氣痛 痧滯氣痛 膠骨痔痛 濕風腳痛

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏不安小產難胎產後一切婦科百病功效如神

福建

福州通信

△閩省將開時局會議　近自時局及內閣問題。發形糾紛。蘇皖贛浙閩。各督。將連衡電調停時局。閩在粽督軍暨督派代表。業於日前到閩。江蘇安徽兩省代表。均於本輪連袂到閩接洽要務。並討論時局問題。業經進謁李督。福州政軍暨各界。於日昨在軍署設宴。為王代表洗塵。計東道主人有百三十八人之多。洵屬一時盛會。並聞不日就軍署開會討論一切云。

△調查本省財力　外交部咨省長署云。前准國際聯合會辦事處傳送國際聯合會秘書長來函。調查在會各國公私財力。以便將定各該國實業地位。擴充國際聯合會代表等因。當經本部分行該辦在案。茲復准唐代表電開。國際聯合會函稱。是項調查。實為審定各國實業地位。以為推舉勞工局執行部。代表之根據。即分撥會費及解除軍備等問題。亦須知各國狀況。方能進行。務請於三月抄前查復等因。相應咨行查照轉飭云云。省長以事關外交要政。已令行財政廳及實業廳切實查辦。以憑報部

△機製茶箱免釐期限展長　華昌機製裝茶箱公司。前經呈由省長咨部核准。暫免內地稅釐一年。期限早經屆滿。該公司因奉令免釐之日。適閩省茶葉衰替之餘。其行銷無箱。實以十年五月二日為始。所獲免釐利益。不及一年。當經相當此種理由。呈請省長轉咨財政部。請求展期免釐。茲奉到部復准。自十年五月二日起展至本年五月二日為止。以示獎勵實業云。

寧德通信

△實業廳令查荒段　實業廳前以寧德縣民人王綸元。呈請承墾荒段。當經令行該縣縣長查明何等。以憑核定地價。茲已據查復。該地係斥滷地。但未列定等第。因此實業廳又令行該縣縣長事云。查王綸元所墾荒段。既經勘明斥滷地。究竟是否列為五等。每畝地價。定為若干。未據詳晰聲明。且所稱該地於開墾成熟後。估價當在二十元之數等語。核與承墾條例第十七條所載承墾地給承墾證書後。即由該管官署勘定地價之規定。亦屬不符。仰再派員覆勘明確。照章辦理具報。憑核轉云云。

沙縣通信

△選補議員　省議會臨時會期。式。業已舉行。惟會中各議員尚有缺額。茲聞議員□邦國病故。遺缺應以范榮崑遞補。鄉師韶病故。遺缺應以候補者鄭盛芳遞補。范鄭均沙縣人。已由省署電令沙縣知事查明。分別給憑赴省換給證書到會云。

興化通信

△鋪砌小西湖道路　莆田小西湖兩旁道路。行人苦之。近鄉城內關畫士劉瑞師。將廟中去年告終餘之欵。挪移一百二十金。以修小西湖兩岸之路。己經保購磚石雇工鋪砌矣。此等善舉。殊為可嘉。但既出修路。必須一律平坦。方稱完善。而劉某對於人家門首祇置不理。或謂渠亦有修理責任。何勞我躍。聞日前自某鋪購者。洋五角。始允代修。似此漏弊。誠留遺憾。願劉某其改之也。

漳州通訊

△催收攻民市支協助費　漳州自去年市支獎券停辦以後。經工務局將攻民市支在在需款。以每月一千九百數十元之額由城區各商戶攤認。經列冊開送商會酌定辦法。計分為特等。甲等乙等。丙等。丁等。戊等六種。特等每月六元。甲等每月四元。乙等每月二元五角。丙等每月一元五角。丁等每月八角。戊等每月四角。昨經汀漳龍工務局出示布告各商戶遵繳納云

△大池請辦乙農之消息　華封大池上第八區區立第三國民學校。前以該處農產頗多。人民頗多耕種成法。擬就該校再辦乙種農業學校一校。以增進農業智識。呈請縣公署撥給經常費。以便開辦一節。已誌前報。茲聞縣知事以十一年份教育經費預算書。經勸學所編列呈送考核。請辦乙種農業。如果經費有餘。似可照准。惟本年學款預算。核計尚屬不敷。請辦乙農應暫緩舉行。昨經縣署指令該校知照矣。

△歌姬被搶　東渠道歌姬某某。姿致頗好。衣服華都。日前被頭子某君卡東某由海唱局。其頭子見之調姊。某校事不究為僞。夜半歸家。某頭子盜與其母鬧手毀。及布器物校等之什。將其身上所帶首飾戒指等件。盡劫而去。聞其校損失約五百元以上。而該頭子業又□業無。致無從根究。

△五區十一校長易人　化鄉第五區區立第二十一國民學校校長曾日初。因其該校校董見不合。於日前呈縣請辭去長職務。縣知事以其互有意見。於辦理學務殊有妨礙。準已准其辭職。幷以曾某應元行接充該校校長職務。其派令業經具報縣署。遂由勸學所核呈。以便轉呈道尹教育廳核示云。

△縣志局展期四個月　龍溪縣修志局。自去年六月間繼續辦理。期限原定八個月。計至十一年二月已屆滿足。該局因志稿紛繁。未能如期修纂完畢。且自前清道咸以後。迭經兵燹。志乘散失。官廳卷宗無存。搜索須時。經由修志局總纂陳智寺函請縣知事。展期四個月。現聞孫知事已如所擬辦理。幷按月照發經費以資應用云

雲霄通信

△軍隊已撤　雲霄西北區聯鄉會與北軍抗拒一節。早誌前報。近因漳紳到地。為之調停　得以和平解決。現省派葉司令暨與所部軍隊撤退。己陸續由東山尋輪回省。僅留駐軍二營在雲。地方安謐如常矣。

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀手斧嘜▶

疎施打[illegible]理處

羅敏律[illegible]三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷注意招徠廣告△

愛吸香烟
諸君祈於
此新年起
吸上等香
烟為禱

此兩標頭
烟香請購吸
乎試其味也
請由今日
起
英一千九百
二十一拾
二月十號

◆招徠廣告

▲君已清洗爾之牙
▲何不清洗爾之眼乎

此固爲近視眼赤眼弱眼之靈火綠矣

聖花露係爲一西藏著名醫生高恩君所發明由中國西藏蘇里近處聖湖邊所生一種聖花採取之香汁曾經証明爲醫治眼疾如火眼赤眼弱眼等之最上無匹之物且如用以時時清洗雙眼則可永保無近視或老年失明之弊夫人非生而近視者惟以不善料理及不清洗其眼之故遂致好眼變成壞眼矣水開無此著名聖花露之功力及藥力水斷不能清洗眼病如水之不能清洗牙垢焉由是每當日用此聖花露以清洗君之眼矣以此花露不第可清洗君之眼垢且可增加眼之視力飲酒之人眼常發炎頭痛之疾易損眼力倘用聖花露以清洗之則可永免其患矣此聖花露實清無毒敢担保其無使傷目珠之質謂爲保眼聖露誰曰不宜耶

每罇八角特別罇庄每罇一元郵費二角

聖花露公司謹白
住本坡美芝律五之十號

The Sacred Flower Lotion Coy.
5-10 Beach Road.
Singapore.

英一千九百廿二年四月十二號 子

◆南洋工商補習學校啓事

謹將本校改組後十一年三月份進支款目及發助人捐助月捐佈告如左以昭大信并鳴謝忱

收前月存款二十六元零四占
收學宿費三百二十二元
收演劇售券借來一千一百元
收演劇籌款會學生券三十二元四角
收月捐二百零八元
收體育部八角
六共收銀一千六百八十九元二角四占

支校租二月份二百元
支體育部七元八角
支圖書館一十六元八角三
支印刷費二十六元
支校長聚職員束金五百元
支校長教員十年十一月份結在束金一百四十七元五角
支校長教員十年十二月份結在束金二百零五元
支校長教員十一年元月份結在束金一百二十元
支校長教員十一年二月份結在束金六十五元
支廣告費八十元一角五占
支校具六十七元五角八占
支雜費一十八元七角九占
支校丁辛金伙食六十元
十三條共支銀一千六百一十四元六角五占
收支相抵結存銀七十四元五角九占
收蒙交三月份捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧二十元 協榮茂 福順美 林和昌 仙丹公司
以上各十元 昌裕 協泰昌 莊退泉 泉發 南春
公司 閩榮西 黃肖岩 和記 以上各五元 蔡多華
四元 楚鳴 信孚公司 綿和 源春公司 李道澤
李鐵民 村慧 以上各三元 王硯成 魏錦嚴
許鋒銓 陳具份 張松標 和利公司 黃鑑 和通
南通 蕭丕南 瑞福 新源美 陸源 瑞福 祥豐
李孫堅 同陵成 振德福 仲成 金福源 黃妙來 莊
國影 洪可堪 染全福 以上各二元 楊順隆 何
術品 林勇哉 粘右鴻 楊微貿 張鵠瑞 陳壽凡 弟
公司 林明讀 集元泟 吳育生 以上各一元 洪司
堪十年八月份 十一年二月份 十四元 李木澤四元
同協成 月份二元 金福源 四五上份 四元 駐甌影二
月份二元 粘右海二 份一元 共錄二白客八九
民國十一年四月十二日 南洋工商補習學校啓 卅

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑因賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也

本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律（No 88 Kampong Java Road）電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切極爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之所

本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號 卅一日

Little's Oriental Balm

英一千九百拾
七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a ... of URODONAL every ... which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

患尿酸症者注意

此烏露端羅藥水是爲法國專家製造法政府衛生當局及醫家醫院用爲醫治尿酸症之聖品且奇效此藥不第能防尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾試用此藥者皆予以讚揚法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露端羅藥爲醫治脫屑病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各埠亦均採用此藥

凡患風濕沙淋腳風腎背日痛腎炎痛骨等亦宜服用此藥後即見痛苦減除疾病愈

烏露端羅藥之效驗已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認爲風濕症之唯一聖藥如金雞納之於瘧症焉

巴黎香地密公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號

短評

華校公共運動場之感想（吳佐賢）

閱拜三日論說。有華校當闢公共運動場一節。吾因之有感焉。蓋我華人學校。素無廣大運動場。以練習體魄。今若科中學校前購之草場。闢爲公共運動場。則學生體育。容易發達。而種可强也。强種即可以强國。自不致日東方病夫之誚。其利一。且場在羅敏申律。地處本坡中心點。電車又能直達。各校往來。均甚便利。其利二。況我華校自教育總會停辦。學界已形渙散。有此公共運動場。或可藉比賽。及遊藝。以資聯絡。其利三。具此三利。吾知中總董事諸公。熱心公益。必能成之美事也。若然則華僑學子。獲益無窮矣。

本坡

新嘉坡碩莪粉營業概況

昨本報記者於展覽會場。晤南洋碩莪商業公會前坐辦曾汝平先生。談及現時碩莪粉營業甚詳。茲特畧述之。以供營此項營業者之研究。碩莪又名西穀（Sago）。爲南洋群島之特產。屬棕櫚科椰子類。高五丈餘。爲羽狀複葉平行脈。其初爲天然產物。生於群島。海濱低之處。後由島民移植各地。日漸蕃殖。至今則南洋群島產額。達百萬擔以上。產地最著者。爲北婆羅洲。次爲新嘉坡蘇門答臘。其餘如柔佛龍呀。亦有產焉。其粉質與各殿（亦另）粉不同。各粉第產於地下莖之顆粒及種子。而其特徵有四。（一）碩莪粉質。富有黏精。能辟黴菌。久貯而不霉敗。（二）碩莪粉質。產於幹部中。（三）碩莪粉質色白而半透明。（四）以碩莪粉質作糊漿。則其黏力。當較他種殿（亦另）粉。增加八分之一。因以碩莪粉。具此四層特徵。故以之作食品。甚合衛生。以之作糊漿。尤合織品之用。而非他種殿（亦另）粉所能及也。現時南洋出產。運輸至英國者。占其產額十之七。其餘三成多銷於印度日本等處。中國則無運銷焉。

按吾國近來織造工業日漸發達。從以所用漿料。多由葛麥稻粉所製。以致色澤。每不及外貨之鮮美。今（碩）莪粉既可爲織品漿糊之用。而其價復較廉。則此間營碩莪粉業者。正可推廣貿易於國內。以助國內織造業之發展。且可於國內另闢一市場。曾先生經營碩莪業有年。[illegible]之故。而可爲該業之指南山。曾先生自營之爲最美碩莪工廠。設於吉檳頭島[illegible]云。

檳據援助僑工會概況

（十三）該會現時執行部之幹事列左。

幹事長楊碧達　幹事[illegible]理舉六合楊漢翔

財政員林有道　漢文查賬陳新政　英文查賬張炳昌

陳驅深　林緝椿　陶榮甫　黎觀森　周滿堂　吳順清

林如德　陳光道　許生理　朱仁育　顏金渠　梁德櫧

劉玉木　潘正昌　陳鑑雄　周曾材　陳□中　施方口

榮潤陽　劉日三　李振和　林英豪　溫慶標　陳亞來

張炳昌　陳新政　林有道　舉六合　楊漢翔　楊碧達

十四、平民工廠董事部

幹事長楊碧達　正副幹事楊漢翔陳亞來　正副監督吳順清林大利

協理　楊碧達　楊漢翔　林有道　吳順清　陳驅深

陶榮甫　溫慶標　張炳昌　舉六合　陳亞來　顏金渠

周滿堂　薛木本　林如德　黎觀森　林大利　林英豪

吳錦穎　林緝椿　邱朝宗

被南洋近來。以土産落價。失業工人。觸目皆是。此等平民工廠之組織。實屬刻不容緩之圖。以其非僅關於貧民之生計。實於國家文化與國際地位。皆有莫大之關係也。記者他日當爲專文以記其利害。並以批評諸職現時之組織。（已完）

英儲已抵日本

披東京十二日來電稱。英國皇儲已於該日早八點半抵橫濱。於十點鐘抵東京車站。日本攝政皇儲。躬至車站歡迎。然後相與駕坐摩托卡同至皇宮。由日皇后出爲歡迎云。

馬婆展覽會之吉昌號著名呂宋索

本坡中街吉昌號之索。陳列於展覽會場。經已累誌前報。茲再查悉該號代理世界著名之菲律賓獻遜化椰製索公司各種呂宋索。久已爲一般購者所歡迎。此次馬婆展覽會。該號擴充營業推廣銷路起見。特將該公司所製各種索路。陳列會內。以供顧客參考。并有童子軍所製之奇特索結模型。中置索結多樣。各自命名。裝潢雅緻。誠爲別開生面之出品。一般之欲購著名索路者。其往意焉可也。

前夜拳術比賽之結果

前夜在台場內舉行拳術比賽之時。各界之到場參觀者。不下千五人之衆。當有共有比賽六次。惟均是照常。無甚可觀。惟有一六回合之比賽。頗有引人注意之價值。與賽者爲華人丁基君。去年馬來由拳術比賽中之英雄。與柔佛英雄名卡華羅者。於第一二三回合時。丁基君頗佔優勝。數次幾將其敵人擊倒。惟第四五兩回合。則卡華羅君畧佔便宜。第六回合則互有優點。故評判之評定。丁基君得勝。當評判宣佈丁基君得勝時。各界甚下歡迎。呼聲震迴。被當者拉参君遂於呼聲中。將一銀杯賞給丁基君也。

今日會場之秩序

音樂於今晚八點一五分。由美都色軍樂担任。影戲則分二場開演。第一場由下午四點至六點。第二場則由晚間七點半至十一點。免費入場。馬來跳舞。由晚上七點至十一點舉行。入場費三角及二角。呂宋游戲如木馬搖艇及風輪等。均照常開演。模型工場由上午十點至晚間十一點開演。印人持火跳舞於晚間八點半鐘在大草場舉行。馬戲照常。下午四點四十五分在場內大草場上。有西人硬球俱樂部之足球隊與美都色軍第一足球比賽。查此次之足球隊之比賽。是爲坡中各隊聯合大賽之會。其得最後勝利者。則有銀杯之獎。此銀杯係由南洋兄弟烟草公司由地斯爵花公司贈送。該杯價值三百元左右。現陳於地斯爵花公司之展覽亭中。即南洋公司派送香烟處正對面是也。

交通銀行定期復業

本坡交通銀行之復業。外間已宣傳數次矣。近據該行傳出實在消息。謂該行司理經定下星期三日即月十九日。開門營業。且已正式通告坡中各銀行云。

青年進德會開歡迎大會

聞青年進德會。即晚七點半鐘。在酒店街前上華英書院。開歡迎并交際會。有遊戲國技歌曲等助興云。

有猜燈謎癖者請爲注意

陳嘉庚公司橡膠製造廠。擬于今晚特出燈謎。以助遊人之雅興。一般之有燈謎癖者。尚其注意可也。

詳臬核奪

華人某及其妻某氏。向寓中馬路一百十一號門牌者。前以私鎔坡中通用銀幣。及藏有鎔銀機件之故。經被當局將之拘控於案。且經於日前在第二法堂判決有罪。當案詳臬核奪云

兩車相撞

前日上午十一點鐘左右。在拔打銀行門外。有西人駕駛之摩托卡。將一人力車撞倒地上。全車破爛。車中人爲潛角遊藝坚君。被推倒車外。全身受傷。事後該摩托卡遂疾駛而去。不知能否被拘送案查辦。

私藏鴉片及軍火之被執

暗廨總差偕官宿局總差。於前晚七點半鐘。率差多名。前往桔柏街門牌三十六號泰和收買破舊物件店。搜出烟土一枚。重約兩磅。另烟膏重約八十兩。另一兩出封烟紙條。有銀百頭。並手槍一枝。子彈四十顆。即拘闔人七名以去。聞首次兩名每擔保五百元。三名担保三百元。另五兩名每担保二百元。六七兩名。每担保二百五十元。俱未[illegible]現款。明日始行過堂云。

打金匠之難堪

粵人張某。在橋勿申芝律門牌二十七號打金店。充當司理之職。據稱日前被店伴同籍人黄某。失信金器首飾值銀二百元。不知何往。即往捕房報告。請爲緝究云。

六閏月之苦監

閩人林英殿君。曾在飛里沙汽水公司任職。惟因於去年十一月間騙取該公司之款故。被拘送案上衙辦。且經由法官提訊數次。均未判結。及於日前始於法庭結案。判被告入獄苦監六閏月云。

被人失信之報告

孟加里人某甲。住于闔立實得力。以售買牛乳爲業。據稱十一號下午六點半鐘。以金器一件交同籍某打金匠修理。詎該打金匠近日不知何往。乃赴捕房報告。請爲緝究云。

竊木板之被執

閩人蘇某。昨晚手携木板兩片。行經二馬路。被八十九號暗差將其執住。詰以此物何來。彼則支吾以對。即拘之以物非其主罪案。

總領事通告一

爲通告事本館經已遷移於[illegible]門牌第一號惟發給護照及通常事務仍在蘇緹亞律 Sultan Road 門牌第五號原處辦理僑胞如有事須與本館面商者請到上開之處接洽并特將本館各員姓名籍貫列明於左俾衆週知此佈

本館職員表

總領事羅昌字文仲原籍廣東民國十一年二月到任副領事奈汝欽字兌工原籍江蘇現請假歸國副領事徐仲昌原籍湖北民國八年三月到任主事李拱垣字少瑜原籍福建民國八年四月到任辦事員李華字芷芳原籍江蘇民國八年三月到館學習書記李凌珍原籍廣東民國十一年三月十四日到館

民國十一年四月十四日　駐新加坡總領事館謹啟

總領事通告二

爲通告事本館凡有購買物品均有現款付給或付現洋借本館公差僕役人等有私行賒欠事概與本館無干此佈

民國十一年四月十四日　駐新加坡總領事館謹啟

交通銀行復業廣告

逕啟者敝行前因京津金融風潮已息敝行准於四月十九號復業所有一切營業仍舊繼續進行特此佈告

民國十一年四月十三日　交通銀行啟

交通銀行原任經理李殿璋啟事

逕啟者殿璋現奉總管理處派充總行稽核員所遺經理一席業由總處改派陳國華接充特此佈告

民國十一年四月十五日　李殿璋白

交通銀行經理陳國華就職廣告

逕啟者國華前奉總管理處命改派國華接充星行經理業經就職特此佈告

民國十一年四月十五日　陳國華白

承頂聲明

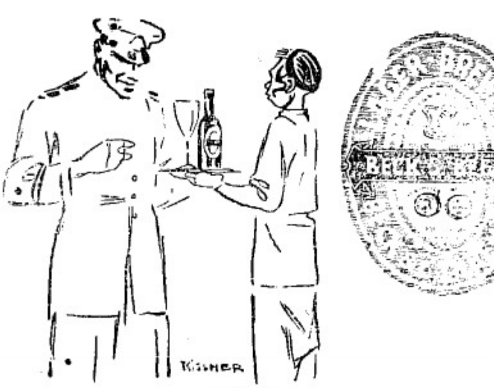
敬者加冷橋頭門牌三百九十七號合春園內陳魁之亞搭店今因志欲別圖願將此店頂與鄭桂承受倘陳魁日前有與街外來往未清賬目限一禮拜內向新手人理楚過期不再乃自與承頂人無涉此佈

民國十一年四月十五號　承頂人鄭杜勝啟　丑

惟一殺蟲藥

居室清潔爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非歸用殺蟲之染傳
藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一百加侖可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且價値相宜功
用極大諸君光顧
請向於下各號購
取爲禱
中街一百零二
勢興發公司
中街五十八五
萬利安公司
十九號
非立頓律力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十一年二月十一號

L. Y. SWEE Co., Ltd.
57, Cecil Street.



Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

招徠廣告

請飲鐵錨標啤酒以此酒
標島蜜酒誠最合熱帶之用
最能提神解渴遠駕市上各
標之上也 諸君光顧祈移
玉至各庄購買是荷
英一千九百廿二年二月十號
運入口人實得力爪哇公司

緊要通告

逕啓者敝公司在阿隆律巷口大樓之電片陳列部當於本
二十號星期一日開門以便參觀
該部陳設有電燈用具全套發熱機煮食機德律風器具
電鈴等等皆全敬請商翁賜玉光臨
電燈電扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文敬
乞賜顧此佈
民國拾一年三月二十日 西音打比有限公司電力部披露

Sime Darby & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
ELECTRICAL DEPT.

招徠廣告

敬啓者本號今有特由歐洲大厰辦到一種新發明之品物名爲塗屋頂瓦膠MASTICON其英文譯音則係「馬實」知君無論新舊屋宇建修完竣事後一旁乘過未雨綢繆之計者最宜用該膠水而塗補於瓦背頂上其凝結之力固然足能抵禦風雨日曬就以猫鼠動類亦不易爪破殘聲光可永保天降雨雹仍無消滴汚水之虞該云洵爲上不愧于屋漏滴奏其功用之奇偉已可概見也

敝斯品鑑於歐美各國行售久經收效卓著週聽名至初販運進口到叻第恐遐近未知轉登廣告伏冀各貴諸業主寶號舖客商會實識如蒙欲試採用者請移玉主以偉富面詳細指明用法今爲擴張起見價格從廉以闡諸僉熱誠試用之盛意按此瓦膠之功用特色敢謂全世界之傑出品也如若未信盡來試驗包令得各位見者讃歎不已方知余言不謬焉
新嘉坡錦瑞有限公司謹啓
禧街門牌五十七號 電話五百三十號
民國十年十月廿一號 啓

振興國貨 恭喜發財

文物增華。。興國貨之有象。。明珠在握。。操生利之無窮二
際茲火樹銀花。。處處燈光不夜。。柴啣珠戶。。家家字貼。。
春 恭維
列位先生公爾忘私。。肩有國有家之鉅任司其職。。盡勞宜
心勞力之賢能。。更欣丁財並進。。叶雙喜之聯歡。。福祿
壽全。。卜三星而拱護。將見舞龍昇俸。。亦具尙武之精
神老斐肥兒共祝文明之進步矣爾此恭
春禧
文明火柴公司之雙喜嘜 福祿壽嘜 舞龍嘜 肥兒嘜
文明嘜 各款火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎
星加坡島交二街門牌四十二號
電話二三六
怡盛隆號廣告